protect. teach. love.™

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung

PFD19-15521
PFD17-15681

Healthy Pet Simply Feed™ Programmable Digital Pet Feeder

Distributeur digital de nourriture pour animaux domestiques Healthy Pet Simply Feed™

Healthy Pet Simply Feed™ Programmeerbare digitale voerautomaat voor huisdieren

Programador digital de alimentador de mascotas Healthy Pet Simply Feed™

Healthy Pet Simply Feed™ Distributore automatico di crocchette per animali domestici

Healthy Pet Simply Feed™ Programmierbarer, digitaler Futterautomat

Please read this entire guide before beginning

Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer

Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint

Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar

Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare

Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

⚠ Questo è il simbolo di avviso di allarme per la sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare potenziali infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono il simbolo.

⚠AVVERTENZA **AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

AVVISO **AVVISO** richiama l'attenzione su pratiche di sicurezza non associate a lesioni personali.

⚠AVVERTENZA

- NON immergere il pannello di controllo in acqua. L'unità base NON deve essere mai immersa in acqua, in quanto ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.
- NON collocare nulla sopra il distributore automatico. L'unità si avvia automaticamente. Tenere sgombra l'area intorno al distributore automatico.
- Smaltire tutti i materiali di imballaggio in modo corretto. Alcuni articoli possono essere imballati in sacchetti di polietilene; questi possono causare il soffocamento; tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali.
- NON permettere a bambini piccoli di giocare con il distributore automatico o nei suoi pressi.
- Al fine di ridurre il rischio di lesioni è necessario sorvegliare da vicino quando l'apparecchio è utilizzato da o in prossimità di bambini.
- Destinato all'uso solo con cani e gatti.
- NON utilizzare questo distributore automatico con cuccioli di cani e gatti o cani e gatti adulti non in grado di raggiungere il vassoio del cibo o con qualche disabilità fisica.
- NON usare all'esterno. ESCLUSIVAMENTE PER USO IN AMBIENTI RESIDENZIALI CHIUSI. Controllare spesso il funzionamento per assicurarsi che il distributore automatico stia erogando il cibo correttamente.
- Solo per uso con alimenti secchi e molti alimenti semi-umidi.
- NON usare con alimenti contenenti liquidi, in scatola o umidi.
- Il distributore automatico deve essere sistemato su una superficie piana.
- Prima di allontanarsi per un periodo prolungato, sostituire sempre le batterie con batterie nuove.
- NON inserire oggetti estranei nel distributore automatico.

- NON smontare il distributore automatico; rimuovere solo i componenti indicati nella guida all'uso.
- Per proteggere da scosse elettriche, se si usa il cavo di alimentazione non immergere in acqua o in altri liquidi il cavo di alimentazione elettrica o la spina.
- Utilizzare solo gli accessori raccomandati o venduti dal produttore.
- Non scollegare il dispositivo tirando il cavo di alimentazione. Per scollegare dall'alimentazione, afferrare la spina, non il cavo.
- Non utilizzare alcun apparecchio se il cavo di alimentazione elettrica o la spina è danneggiato oppure se non funziona o appare danneggiato. Rivolgersi immediatamente al Centro assistenza clienti e richiedere ulteriori istruzioni.
- Apparecchi portatili - Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non collocare o riporre l'apparecchio dove potrebbe cadere per terra, in una vasca o un lavandino.
- Scollegare sempre dall'alimentazione ogni apparecchio se deve restare inutilizzato per qualche tempo, prima di installare o rimuovere i componenti e prima della pulizia. Non tirare il cavo di alimentazione elettrica afferrandolo per il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello previsto.
- Se la spina del dispositivo si bagna, togliere elettricità nel comparto relativo a quella presa elettrica. Non tentare di scollegare la spina.
- Esaminare questa apparecchiatura dopo l'installazione. Non collegare a una presa elettrica se c'è acqua sul cavo di alimentazione o sulla spina.
- Per evitare di inciampare, posizionare il cavo di alimentazione lontano dai percorsi di passaggio.

ATTENZIONE

- Non permettere agli animali domestici di mordere o inghiottire i componenti. Se si nutrono preoccupazioni in merito alla sicurezza del cavo di alimentazione, per proteggerlo acquistare una canalina passa-cavo (una protezione in plastica rigida) presso un negozio di ferramenta.

AVVISO

- Non tentare di riparare autonomamente il distributore automatico.
- Se si rende necessario un cavo di prolunga, utilizzarne uno per la corrente nominale corretta.
- Non utilizzare il distributore automatico per usi diversi da quello previsto. L'uso di accessori non raccomandati o venduti dal produttore può determinare condizioni di scarsa sicurezza. Non apportare modifiche al distributore automatico.
- Non installare né conservare il distributore automatico di cibo quando le condizioni climatiche o le temperature sono inferiori a 4 °C.
- Non sollevare il distributore automatico tenendolo dal coperchio, dal contenitore, dalla ciotola o dal portaciotola. Sollevare e trasportare il distributore automatico tenendolo in posizione verticale con entrambe le mani e afferrandolo dalla base del contenitore.
- Leggere e attenersi scrupolosamente agli avvisi importanti presenti sul distributore automatico e nella confezione.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro padroni. **Per qualunque domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro animale domestico, visitate il nostro sito www.petsafe.net o contattate il nostro Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti, visitare il nostro sito web: www.petsafe.net.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utilizzatore non verranno mai ceduti né venduti a terze parti. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Componenti 112
Come funziona il sistema 112
Caratteristiche, comandi e indicatori 113
Definizioni chiave 114
GUIDA RAPIDA ALLE ICONE 115
GUIDA RAPIDA AI 5 PILSANTI DI NAVIGAZIONE 116
Specifiche 117
GUIDA ALL'USO 118
Preparazione e montaggio del distributore automatico 118
  Rimozione dalla confezione 118
  Parti rimovibili pulite 118
  Montaggio del distributore automatico 119
Impostazione iniziale 121
  Impostazione dell'ora: 121
  Impostazione del calendario dei pasti: 121
  Riempimento con cibo: 124
Modalità Operativa 124
  Blocco tasti 125
  Modalità Alimentazione a bassa velocità 125
  Modalità Prossima alimentazione programmata 125
  Modalità Pausa alimentazione 126
  Visualizzazione/modifica dell'ora 126
  Modalità Impostazione 127
Pulizia e manutenzione 128
Funzionamento con l'adattatore di corrente 129
Individuazione e risoluzione dei guasti 130
Ricambi e accessori 132
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo 133
Conformità 134
Garanzia 134

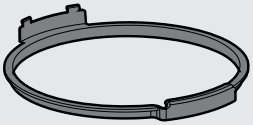
Componenti

NOTA: la ciotola e il portaciotola sono spediti all'interno del distributore automatico.

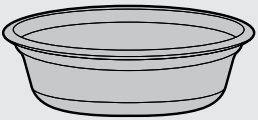
Distributore automatico di crocchette per animali domestici

Guida all'uso

Portaciotola



Ciotola in acciaio inox

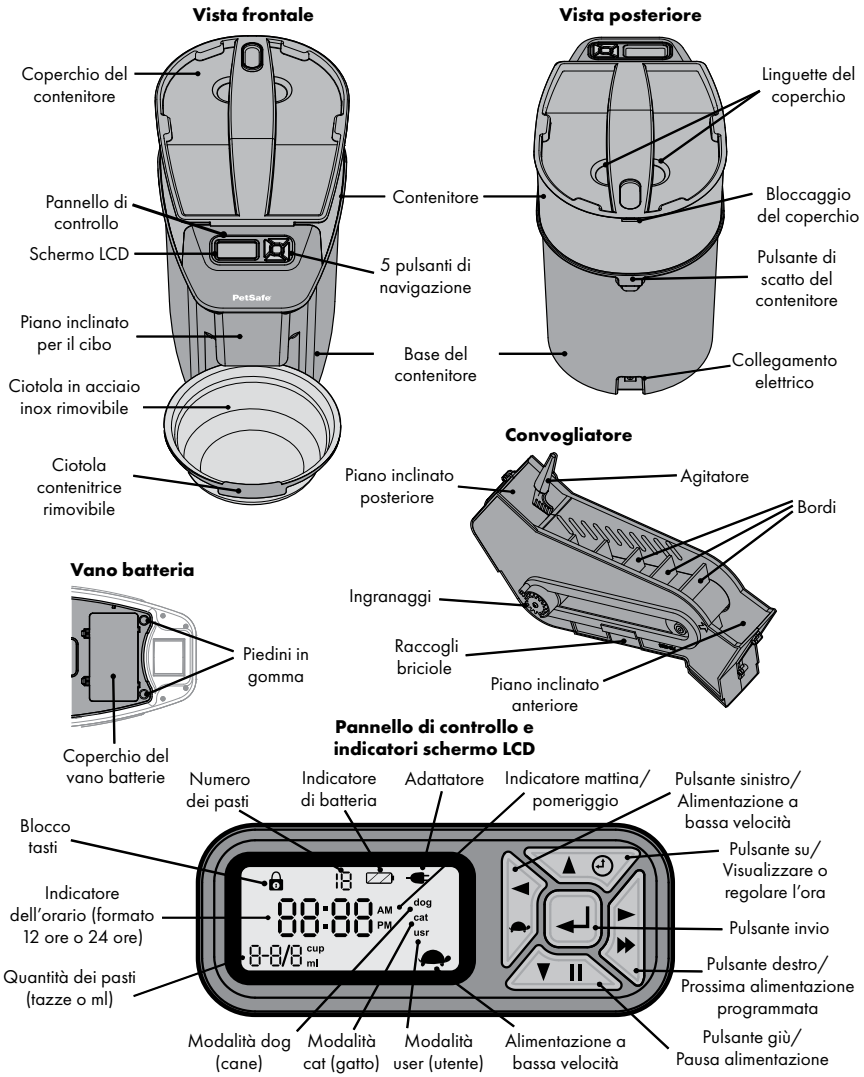


Si richiedono 4 batterie alcaline a celle D. Batterie NON incluse.

Come funziona il sistema

Grazie al suo design elegante e avanzato, il distributore automatico di crocchette per animali domestici Healthy Pet Simply Feed™ offre la certezza che l'animale mangerà la porzione giusta al momento giusto sia che il proprietario sia a casa o meno. Utilizzando un innovativo convogliatore, l'Healthy Pet Simply Feed™ controlla sempre il cibo erogato all'animale, in base alla porzione e al calendario impostati. L'impostazione dei calendari di alimentazione per cani e gatti è semplice, con l'erogazione di porzioni di cibo prestabilite due volte al giorno. Un'apposita opzione consente all'utilizzatore di personalizzare il calendario impostando fino a 12 pasti al giorno, con una gestione ottimale dell'alimentazione dell'animale. Ciò è particolarmente utile se si richiedono ogni giorno speciali porzioni più piccole con maggiore frequenza. Con un contenitore da 5.678 ml (24 tazze), trasparente per il monitoraggio del livello di cibo, sono necessarie meno ricariche. Inoltre, l'esclusiva opzione di alimentazione a bassa velocità è una soluzione perfetta per animali che trangugiano o mangiano troppo velocemente in quanto ogni pasto viene erogato lentamente. Basta premere un pulsante e l'opzione Prossima alimentazione programmata permette di erogare un pasto programmato immediatamente. L'opzione Pausa alimentazione arresta temporaneamente l'erogazione del cibo da parte del distributore automatico finché la pausa non viene rimossa. Ciò è utile se si desidera saltare un pasto o se si va via con l'animale per qualche giorno. La programmazione è facile con l'utilizzo dello schermo LCD e i 5 pulsanti di navigazione. Con la collaborazione del veterinario - sarebbe ideale - riguardo alle porzioni e alla frequenza di alimentazione, l'Healthy Pet Simply Feed™ è un valido ausilio nella corretta gestione del peso dell'animale, poiché offre una routine di alimentazione costante e con porzioni controllate che rende l'animale più sano e felice.

Caratteristiche, comandi e indicatori



Definizioni chiave

5 pulsanti di navigazione: gruppo di 5 pulsanti sul pannello di controllo con il tasto freccia su, il tasto freccia giù, il tasto freccia sinistra, il tasto freccia destra e il tasto di invio/selezione utilizzati per spostarsi nello schermo LCD per programmare il distributore automatico.

Vano batterie: situato in fondo alla base del contenitore, contiene 4 batterie alcaline a celle D.

Coperchio del vano batterie: copre e protegge il vano batterie.

Portaciotola: pezzo di plastica rimovibile che si collega alla base del contenitore e serve per tenere al suo posto la ciotola in acciaio inox.

Blocco tasti: i 5 pulsanti di navigazione si bloccano automaticamente dopo 2 minuti di inattività e sullo schermo LCD appare l'icona del lucchetto.

Modalità Gatto: calendario predefinito dei pasti per un gatto. Il distributore automatico è programmato automaticamente su due pasti da 59 ml (1/4 di tazza) al giorno alle 08:00 (8 di mattina) e alle 17:00 (5 di pomeriggio).

Pannello di controllo: area sul davanti del distributore automatico con i 5 pulsanti di navigazione e lo schermo LCD.

Convogliatore: trasporta il cibo dal contenitore a incrementi di 29 ml (1/8 di tazza) e lo eroga attraverso l'apposito piano inclinato nella ciotola in acciaio inox.

Modalità Cane: calendario predefinito dei pasti per un cane. Il distributore automatico è programmato automaticamente su due pasti da 473 ml (2 tazze) al giorno alle 08:00 (8 di mattina) e alle 17:00 (5 di pomeriggio).

Piano inclinato per il cibo: apertura alla base del contenitore e convogliatore attraverso cui passa il cibo e raggiunge la ciotola in acciaio inox.

Materiale compatibile con alimenti: materiale approvato per il contatto diretto con gli alimenti senza danneggiarli o alterarne il colore, l'odore o il sapore.

Contenitore: ha una capacità di 5.678 ml (24 tazze) e può contenere alimenti secchi o semi-umidi.

Base del contenitore: contiene il contenitore e la ciotola. Parte principale del distributore automatico con il pannello di controllo.

Coperchio del contenitore: si colloca sul contenitore per coprire il cibo.

Pulsante di scatto del contenitore: consente di rimuovere il contenitore per pulirlo.

Modalità Prossima alimentazione programmata: consente di programmare il pasto da erogare con i 5 pulsanti di navigazione.

Schermo LCD: schermo a cristalli liquidi che mostra il testo e le immagini per programmare il distributore automatico. Situato nel pannello di controllo sulla base del contenitore.

Numero dei pasti: indica quale pasto è in programmazione. È possibile programmare fino a 12 pasti.

Quantità dei pasti: indica la porzione per il numero di pasto in programmazione o la porzione per il prossimo pasto programmato. Si può impostare su tazze se si usa il formato a 12 ore o millilitri se si usa il formato a 24 ore. La quantità minima del pasto è di 29 ml (1/8 di tazza) e la quantità massima del pasto è di 946 ml (4 tazze).

Modalità Pausa alimentazione: permette di interrompere temporaneamente il calendario dei pasti, senza la necessità di riprogrammare o di disinserire la corrente elettrica. Il cibo non sarà erogato finché la pausa non viene rimossa. Quando la pausa viene rimossa, l'erogazione del cibo riprende secondo il calendario impostato con il prossimo pasto programmato.

Connettore di alimentazione: per il collegamento del distributore automatico all'adattatore (venduto separatamente).

Numero di serie: numero di identificazione univoco, situato all'interno del vano batterie, assegnato a ogni distributore automatico durante la fabbricazione.

Modalità Alimentazione a bassa velocità: rallenta la velocità con cui il convogliatore eroga il cibo nella ciotola. Ogni pasto programmato viene erogato lentamente nell'arco di 15 minuti. Ciò è utile per un animale che trangugia o mangia troppo velocemente e poi sta male. Se si imposta questa modalità, essa si applica a tutti i pasti programmati.

Ciotola in acciaio inox: ha una capacità di 1.183 ml (5 tazze) e raccoglie il cibo erogato dal piano inclinato del distributore automatico.

Indicatore dell'orario: visualizza l'ora attuale o l'ora del prossimo pasto programmato. Può essere impostato in un formato di 12 o 24 ore.

NOTA: se l'orario è impostato sul formato a 12 ore, la quantità dei pasti viene impostata automaticamente su tazze. Se l'orario è impostato sul formato a 24 ore, la quantità dei pasti viene impostata automaticamente su millilitri.

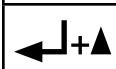
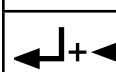
Modalità Utilizzatore: consente di personalizzare il calendario dei pasti con l'impostazione del numero di pasti (fino a 12 ogni giorno), l'ora dei pasti e la quantità dei pasti da 29 ml (1/8 di tazza) fino a 946 ml (4 tazze).

Guida rapida alle icone e ai pulsanti

GUIDA RAPIDA ALLE ICONE	
ICONA	FUNZIONE
18:00	**INDICATORE DELL' ORARIO -** Visualizza l'ora attuale o l'ora del prossimo pasto programmato. Può essere impostato in un formato di 12 o 24 ore.
	INDICATORE BLOCCO TASTI - Viene visualizzato quando i 5 pulsanti di navigazione sono disattivati. I pulsanti si bloccano automaticamente quando non vengono utilizzati.
	INDICATORE DI BATTERIA - Viene visualizzato quando si utilizzano batterie alcaline a celle D e ne indica lo stato di carica.
	INDICATORE ADATTATORE - Viene visualizzato quando al distributore automatico è collegato l'adattatore.
2	**INDICATORE NUMERO DEI PASTI -** Visualizza quale pasto è in programmazione. È possibile programmare fino a 12 pasti.
29 ml	**INDICATORE QUANTITÀ DEI PASTI -** Visualizza la porzione per il numero di pasto in programmazione o la porzione per il prossimo pasto programmato da erogare. Si può impostare su tazze se si usa il formato a 12 ore o millilitri se si usa il formato a 24 ore.
dog	**DOG (CANE) -** Il calendario dei pasti è impostato dog predefinito, ed è di due pasti da 473 ml (2 tazze) al giorno alle 08:00 (8 di mattina) e alle 17:00 (5 di pomeriggio).
cat	**CAT (GATTO) -** Il calendario dei pasti è impostato cat predefinito, ed è di due pasti da 59 ml (¼ di tazza) al giorno alle 08:00 (8 di mattina) e alle 17:00 (5 di pomeriggio).
usr	**MODALITÀ USER (UTILIZZATORE) -** Il calendario dei pasti è impostato sulla modalità utilizzatore con numero, ora e porzioni dei pasti personalizzati.

	INDICATORE ALIMENTAZIONE A BASSA VELOCITÀ - Viene visualizzato se il distributore automatico è impostato sulla Modalità Alimentazione a bassa velocità, che eroga tutti i pasti programmati a una velocità inferiore nell'arco di 15 minuti.
	INDICATORE PAUSA ALIMENTAZIONE - Il calendario dei pasti viene sospeso e il distributore automatico non eroga cibo finché la pausa non viene rimossa.
	PROSSIMA ALIMENTAZIONE PROGRAMMATA - Premere per erogare immediatamente il prossimo pasto programmato. Solo un pasto di fila può essere erogato immediatamente. È necessario che un pasto sia erogato automaticamente prima che questa opzione possa essere utilizzata di nuovo.
	ORA - Premere per visualizzare l'ora attuale o tenere premuto per impostare l'ora.

GUIDA RAPIDA AI 5 PILSANTI DI NAVIGAZIONE

PULSANTE	DESCRIZIONE	FUNZIONE MODALITÀ IMPOSTAZIONE	FUNZIONE MODALITÀ OPERATIVA
	SU	Consente di aumentare la selezione	Visualizza l'ora/Modifica l'ora (tenere premuto per 5 secondi)
	GIÙ	Consente di ridurre la selezione	Inserisce una pausa dell'alimentazione per sospendere temporaneamente i pasti
	SINISTRA	Consente di spostarsi da sinistra a destra attraverso i campi modificabili sullo schermo LCD	Consente di attivare/ disattivare la Modalità Alimentazione a bassa velocità
	DESTRA	Consente di spostarsi da sinistra a destra attraverso i campi modificabili sullo schermo LCD	Prossima alimentazione programmata
	INVIO	Premere per programmare le opzioni di impostazione sul distributore automatico	Consente di ritornare alla Modalità Impostazione per modificare il calendario dei pasti (tenere premuto per 5 secondi)
	**INVIO + SU**	N/A	Sblocca i 5 pulsanti di navigazione
	**INVIO + SINISTRA**	N/A	Prepara il convogliatore con il cibo

Specifiche

Programmazione

- Sono disponibili tre opzioni per il calendario dei pasti:
  Dog (Cane) - Il distributore automatico è preimpostato su due pasti da 473 ml (2 tazze) al giorno alle 08:00 (8 di mattina) e alle 17:00 (5 di pomeriggio);
  Cat (Gatto) - Il distributore automatico è preimpostato su due pasti da 59 ml (1/4 di tazza) al giorno alle 08:00 (8 di mattina) e alle 17:00 (5 di pomeriggio);
  User (Utilizzatore) - Consente di personalizzare il calendario dei pasti con l'impostazione del numero, dell'ora e della quantità dei pasti.
- È possibile impostare fino a 12 pasti al giorno (ogni 24 ore) in incrementi di 15 minuti.
- Le porzioni dei pasti sono regolabili da 29 ml fino a 946 ml (da 1/8 di tazza a 4 tazze), in incrementi di 29 ml (1/8 di tazza).
- Modalità Alimentazione a bassa velocità – Eroga lentamente la porzione di cibo programmata nell'arco di 15 minuti per evitare che l'animale ingurgiti il cibo o mangi troppo in fretta.
- Prossima alimentazione programmata – Basta premere un pulsante e l'opzione permette di erogare immediatamente il prossimo pasto programmato. Dopo l'erogazione del pasto, l'erogazione riprende secondo il calendario programmato.
- Modalità Pausa alimentazione – Il calendario dei pasti viene sospeso e l'apparecchio non eroga cibo finché la pausa non viene rimossa. Dopo di che l'erogazione riprende con il prossimo pasto programmato.

Tipi di alimenti

- Usare solo alimenti secchi o semi-umidi per cani o gatti.
- **NON usare con alimenti contenenti liquidi, in scatola o umidi.**

Capacità

- Il contenitore contiene circa 5.678 ml (24 tazze) di alimenti secchi o semi-umidi.
- La ciotola contiene circa 1.183 ml (5 tazze) di alimenti secchi o semi-umidi.
- La capacità di erogazione del convogliatore è a incrementi di 29 ml (1/8 di tazza).

Alimentazione elettrica

- Si richiedono 4 batterie alcaline a celle D. Le batterie NON sono incluse.
- La durata prevista delle batterie è di 1 anno.
- Adattatore opzionale disponibile (venduto separatamente).

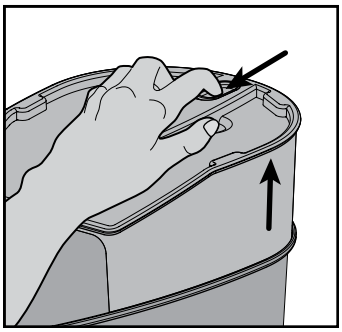
GUIDA ALL' USO

FASE 1

Preparazione e montaggio del distributore automatico

1A. Rimozione dalla confezione

Dopo aver rimosso il distributore automatico dalla scatola e dall'imballaggio, rimuovere i componenti presenti all'interno del contenitore. Aprire il coperchio tirando indietro il fermo con un dito, quindi sollevandolo facendo presa con le dita. Estrarre tutti i componenti dalla confezione.



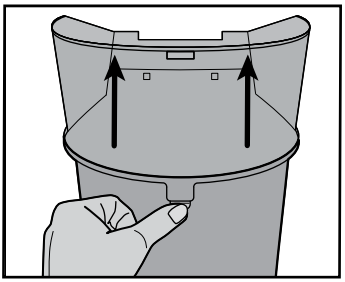
⚠AVVERTENZA	Smaltire tutti i materiali di imballaggio in modo corretto. Alcuni articoli possono essere imballati in sacchetti di polietilene; questi possono causare il soffocamento; tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali.

1B. Parti rimovibili pulite

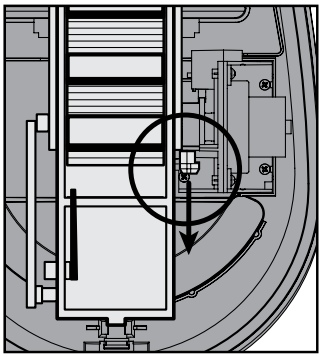
Tutte le parti a contatto con alimenti sono realizzate in materiali privi di bisfenolo A (BPA), compatibili con alimenti e devono essere pulite prima dell'utilizzo iniziale. Queste parti si rimuovono facilmente per la pulizia. Le parti lavabili sono: ciotola in acciaio inox, portaciotola, coperchio del contenitore, contenitore e convogliatore. La ciotola in acciaio inox, il portaciotola, il coperchio del contenitore e il contenitore sono lavabili in lavastoviglie. Pulire il convogliatore solo lavandolo a mano con acqua fredda o tiepida e detersivo. Queste parti lavabili possono essere immerse in acqua. Sciacquare e far asciugare bene tutte le parti prima di montare il distributore automatico. Per ottenere i migliori risultati di asciugatura, collocare il convogliatore in posizione verticale con il piano inclinato anteriore su una superficie piana. NON usare acqua bollente, non immergere la base del contenitore in acqua né lavare il convogliatore in una lavastoviglie automatica.

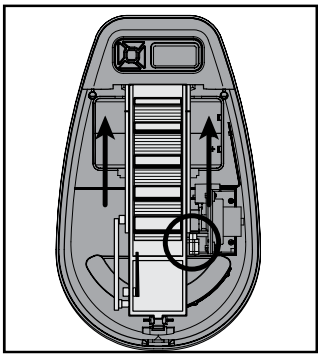
⚠AVVERTENZA	NON immergere il pannello di controllo in acqua. L'unità base NON deve essere mai immersa in acqua, in quanto ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.

Per rimuovere il contenitore: premere il pulsante di scatto sul retro del contenitore del distributore automatico, quindi sollevarlo per rimuoverlo.



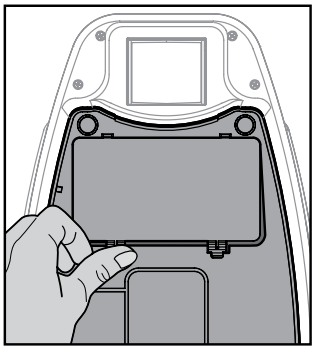
Per rimuovere il convogliatore:
Tirare verso il retro il fermo rosso del convogliatore per sbloccarlo. Sollevare per rimuovere.

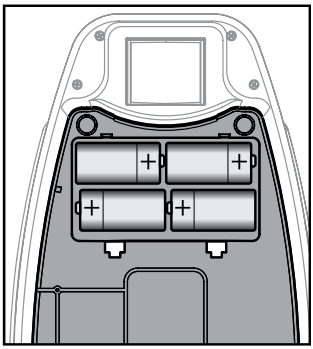




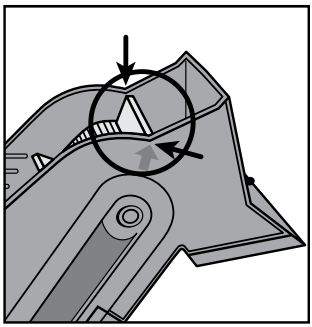
1C. Montaggio del distributore automatico

Prima di montare il distributore automatico, assicurarsi che tutte le parti siano pulite e completamente asciutte. **NON** programmare né usare i pulsanti finché il distributore automatico è completamente montato. **NON** riempire con cibo finché si è istruiti a farlo nel punto 2C.

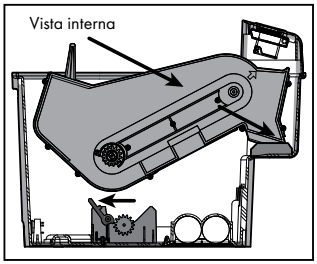


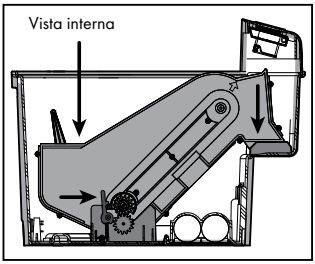


Per installare le batterie:
Spingere le linguette e sollevarle per rimuovere il coperchio del vano batterie nella parte inferiore del distributore automatico. Installare nel vano batterie 4 batterie alcaline a celle D, corrispondenti ai profili delle batterie (vedere figura). Rimettere a posto il coperchio del vano batterie.



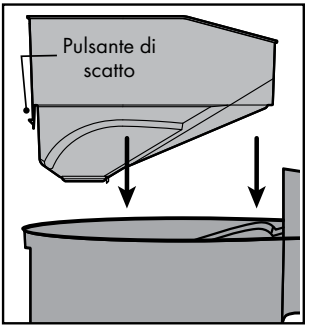
Per installare il convogliatore: Prima di installare il convogliatore, allineare un bordo sul nastro convogliatore con le frecce di allineamento sul lato dell'involucro del convogliatore. Per installare il convogliatore allineare prima il piano inclinato sul davanti del convogliatore con il piano inclinato sul davanti della base del contenitore. Abbassare il retro del convogliatore e allinearlo con gli ingranaggi della base del contenitore. Spingere il fermo rosso del convogliatore per bloccarlo in sede.

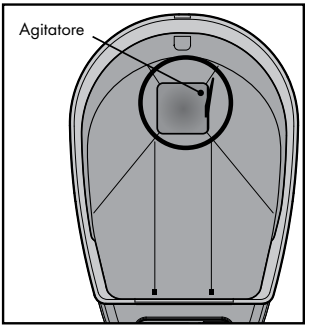




NOTA: se il convogliatore non è installato correttamente, il fermo rosso non si blocca e il convogliatore si muove su e giù. Inoltre, se il nastro convogliatore non è allineato come da istruzioni, saranno erogate quantità di cibo errate. Assicurarsi che il convogliatore sia installato correttamente prima di installare il contenitore.

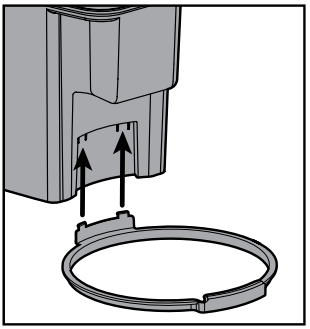
Per installare il contenitore:
Allineare il piano inclinato posteriore sul contenitore sopra l'agitatore del convogliatore. Verificare che l'agitatore del convogliatore si trovi all'interno del piano inclinato posteriore e la parte inferiore del contenitore nella base. Spingere con delicatezza il contenitore finché il pulsante di scatto si insedia saldamente.

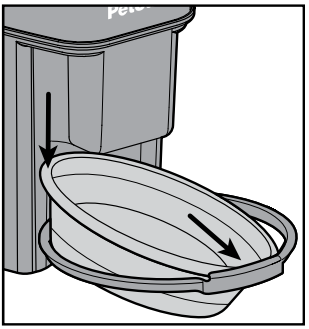




NOTA: se il contenitore non è installato correttamente con l'agitatore all'interno del piano inclinato posteriore, l'agitatore può rompersi. Inoltre, esiste il rischio che siano erogate quantità di cibo errate o che il cibo non sia erogato affatto.

Per installare la ciotola:
Infilare le linguette sul portaciotola nelle fessure sul davanti del distributore automatico finché le linguette si bloccano in sede. Inserire la ciotola nel supporto collocando la parte posteriore della ciotola sotto il piano inclinato per il cibo e inclinando in avanti la parte anteriore della ciotola, facendola scivolare sotto il bordo sul supporto. Abbassare la parte posteriore della ciotola e collocarla in sede.





FASE 2

Impostazione iniziale

2A. Impostazione dell'ora:

Il distributore automatico entra automaticamente in **Modalità Impostazione** dopo l'installazione delle batterie o il collegamento dell'alimentazione elettrica. L'LCD visualizza un **12** lampeggiante ed è possibile impostare il formato dell'ora.

NOTA: se l'orario è impostato sul formato a 12 ore, la quantità dei pasti viene impostata automaticamente su tazze. se l'orario è impostato sul formato a 24 ore, la quantità dei pasti viene impostata automaticamente su millilitri.

Per impostare l'ora:

1. Dopo l'accensione del distributore automatico, il display visualizza un **12** lampeggiante per l'impostazione del formato dell'ora. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere e selezionare il formato a **12** ore o il formato a **24** ore. Premere il pulsante **DESTRA** per impostare l'ora.

Formato a 24 ore:

1. Per il formato a 24 ore, lo schermo visualizza **0:00** con il campo dell'ora lampeggiante. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere i numeri e impostare l'ora attuale. Premere il pulsante **DESTRA** per passare al campo dei minuti.
2. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere i numeri e impostare i minuti attuali. Dopo aver impostato i minuti attuali, premere il pulsante **DESTRA** per impostare il calendario dei pasti.

Formato a 12 ore:

1. Per il formato a 12 ore, lo schermo visualizza **12:00 AM** con il campo dell'ora lampeggiante. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere i numeri e impostare l'ora attuale con **AM** o **PM**. Premere il pulsante **DESTRA** per passare al campo dei minuti.
2. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere i numeri e impostare i minuti attuali. Dopo aver impostato i minuti attuali, premere il pulsante **DESTRA** per impostare il calendario dei pasti.

2B. Impostazione del calendario dei pasti:

Dopo aver premuto il pulsante **DESTRA** nell'impostazione dell'ora, lo schermo LCD visualizza l'ora appena impostata e la parola **dog (cane)** lampeggiante, indicante che occorre impostare il calendario dei pasti. L'Healthy Pet Simply Feed™ prevede tre opzioni per il calendario dei pasti: cane predefinito (**dog**), gatto predefinito (**cat**) o un'opzione utilizzatore che consente di personalizzare il calendario in base a un animale specifico (**usr**).

dog: calendario predefinito dei pasti per un cane. Il distributore automatico è preprogrammato su due pasti da 473 ml (2 tazze) al giorno alle 08:00 (8 di mattina) e alle 17:00 (5 di pomeriggio).

cat: calendario predefinito dei pasti per un gatto. Il distributore automatico è preprogrammato su due pasti da 59 ml (1/4 di tazza) al giorno alle 08:00 (8 di mattina) e alle 17:00 (5 di pomeriggio).

usr: opzione utilizzatore che consente di personalizzare il calendario dei pasti con l'impostazione del numero, dell'ora e della quantità dei pasti. È possibile programmare fino a 12 pasti al giorno (nell'arco di 24 ore). Gli orari dei pasti possono essere impostati a incrementi di 15 minuti. Le quantità dei pasti possono essere impostate a incrementi di 29 ml (1/8 di tazza), con una porzione minima di 29 ml (1/8 di tazza) fino a una porzione massima di 946 ml (4 tazze).

Per impostare il calendario dei pasti predefinito (dog o cat):

1. Dopo aver premuto il pulsante **DESTRA** al termine dell'impostazione dell'ora, lo schermo LCD visualizza l'ora impostata e la parola **dog** lampeggiante. Premere il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere **dog** o **cat** e selezionare il calendario dei pasti predefinito desiderato.
2. Quando appare l'opzione desiderata, premere il pulsante **DESTRA** o **INVIO** per selezionare la Modalità Operativa e attivarla (vedere la sezione "**Modalità Operativa**"). Lo schermo LCD visualizza, quindi, l'ora e la quantità del prossimo pasto programmato.

Per impostare un calendario dei pasti personalizzato (user):

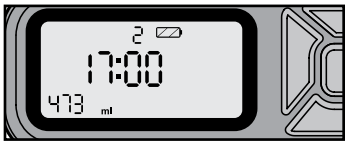
1. Per impostare il proprio calendario dei pasti, premere il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere fino a **usr**.
2. Premere il pulsante **DESTRA** o **INVIO** per accedere al menu dei pasti personalizzabili. Ciò è indicato dal numero **1** lampeggiante in cima allo schermo LCD, che è il pasto 1. L'indicatore dell'orario di **08:00** (8:00 AM se è impostato il formato a 12 ore) dovrebbe apparire al centro dello schermo e la quantità del pasto **473 ml** (2 tazze se è impostato il formato a 12 ore) dovrebbe apparire nell'angolo inferiore sinistro dello schermo. Se precedentemente è stato impostato un pasto diverso, appariranno l'ora e la quantità di quel pasto.
3. Premere il pulsante **DESTRA** per passare al campo dell'ora e impostare l'orario per il pasto 1.
4. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per impostare l'ora per il pasto 1. Se è impostato il formato a 12 ore, impostare l'ora con l'impostazione **AM** o **PM** desiderata. Premere il pulsante **DESTRA** per passare al campo dei minuti.

5. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per impostare i minuti. Ogni pasto può essere impostato a incrementi di 15 minuti. Premere il pulsante **DESTRA** per passare al campo della quantità del pasto.

6. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per impostare la quantità del pasto desiderata. Le quantità del pasto può essere impostata a incrementi di 29 ml (1/8 di tazza), con una porzione minima di 29 ml (1/8 di tazza) fino a una porzione massima di 946 ml (4 tazze).

7. Premere il pulsante **DESTRA** per passare al campo del numero di pasti. Usare il pulsante **SU** per passare al pasto successivo, che è il pasto 2. Lo schermo LCD dovrebbe visualizzare l'ora delle **17:00** (5:00 PM se è impostato il formato a 12 ore) e la quantità del pasto di **473 ml** (2 tazze), a meno che in precedenza non sia stato impostato un pasto diverso. Per impostare un secondo pasto, premere il pulsante **DESTRA** per passare al campo dell'ora e impostare l'orario. Ripetere i punti da 4 a 7 per tutti i pasti (fino a 12) che si desidera impostare.

Esempio di pasto:



NOTA: è possibile programmare fino a 12 pasti. Per le opzioni dei 12 pasti per le quali non si desidera impostare alcuna programmazione, lasciare vuoti i campi della quantità dei pasti o impostati su "--- cup" o "--- ml".

8. Dopo aver programmato il numero desiderato di pasti, tornare al campo del numero di pasti. Tenere PREMUTO il pulsante **INVIO** per 5 secondi per programmare il calendario dei pasti e attivare la Modalità Operativa (vedere la sezione "**Modalità Operativa**"). Lo schermo LCD visualizza, quindi, l'ora e la quantità del prossimo pasto programmato.

Conversione da tazze in millilitri	
Tazze	Millilitri
1/8	29
1/4	59
3/8	88
1/2	118
5/8	147
3/4	177
7/8	207
1	236
1 1/8	266
1 1/4	295
1 3/8	325
1 1/2	354
1 5/8	384
1 3/4	414
1 7/8	443
2	473

Conversione da tazze in millilitri	
Tazze	Millilitri
2 1/8	502
2 1/4	532
2 3/8	561
2 1/2	591
2 5/8	621
2 3/4	650
2 7/8	680
3	709
3 1/8	739
3 1/4	768
3 3/8	798
3 1/2	828
3 5/8	857
3 3/4	887
3 7/8	916
4	946

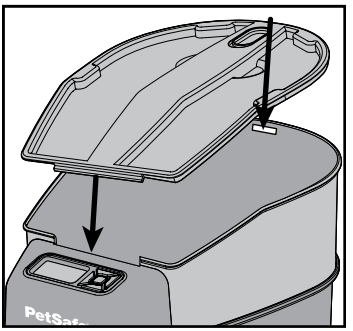
2C. Riempimento con cibo:

⚠AVVERTENZA	NON usare all'esterno. ESCLUSIVAMENTE PER USO IN AMBIENTI RESIDENZIALI CHIUSI. Controllare spesso il funzionamento per assicurarsi che il distributore automatico stia erogando il cibo correttamente. Solo per uso con alimenti secchi e molti alimenti semi-umidi. **NON** usare con alimenti contenenti liquidi, in scatola o umidi. Il distributore automatico deve essere sistemato su una superficie piana.

AVVISO	Non installare né conservare il distributore automatico in un luogo in cui le condizioni climatiche o le temperature sono inferiori a 4 °C.

Collocare il distributore automatico nella posizione desiderata. Riempire il contenitore con alimenti secchi o semi-umidi, lasciando spazio sufficiente per rimettere a posto il coperchio.

Per rimettere a posto il coperchio: Allineare la linguetta anteriore posta sul coperchio e inserirla nella fessura situata dietro il pannello di controllo. Abbassare la parte posteriore del coperchio e spingere finché il fermo del coperchio si insedia con uno scatto.



Per preparare il convogliatore con il cibo: Se i pulsanti sono bloccati, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccarli. Quindi, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SINISTRA** per preparare il convogliatore del distributore automatico a erogare il cibo. Rilasciare i pulsanti quando si sente che il convogliatore si muove e riempie ogni sezione con il cibo, preparandosi al primo pasto programmato. Pezzi di cibo possono essere erogati nella ciotola. Rimettere il cibo erogato nel contenitore. Ogni volta che il contenitore è vuoto o quasi vuoto e viene nuovamente riempito con il cibo, occorre preparare il convogliatore.

NOTA: se il convogliatore non viene preparato come da istruzioni, saranno erogate quantità di cibo errate o il cibo non sarà erogato affatto. Assicurarsi che il convogliatore sia preparato correttamente con il cibo ogni volta che il contenitore viene riempito.

Modalità Operativa

Quando si attiva la Modalità Operativa, lo schermo LCD visualizza l'ora e la quantità del prossimo pasto programmato. Le altre modalità disponibili nella Modalità Operativa sono: alimentazione a bassa velocità, prossima alimentazione programmata e pausa alimentazione. Inoltre, è possibile sbloccare i 5 pulsanti di navigazione, visualizzare l'ora attuale impostata, modificare l'ora o il formato dell'ora e ritornare alla Modalità Impostazione per modificare il calendario dei pasti.

Blocco tasti

Dopo 2 minuti di inattività, il 5 pulsanti di navigazione si bloccano per evitare che siano utilizzati inavvertitamente. Nell'angolo in alto a sinistra viene visualizzata l'icona del lucchetto a indicare che i pulsanti sono bloccati.

Per sbloccare i pulsanti:

1. Premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccare i 5 pulsanti di navigazione. L'icona del lucchetto scompare dallo schermo LCD.

Modalità Alimentazione a bassa velocità

Questa modalità rallenta la velocità con cui il convogliatore eroga il cibo nella ciotola. Il convogliatore eroga ogni pasto lentamente nell'arco di 15 minuti. Questa modalità viene applicata a tutti i pasti programmati. È utile nel caso di animali che tendono a mangiare troppo in fretta e poi stanno male.

Per impostare la Modalità Alimentazione a bassa velocità:

1. Se i pulsanti sono bloccati, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccarli.
2. Premere il pulsante **SINISTRA**. Nell'angolo in basso a destra appare l'icona della tartaruga a indicare che è attiva la Modalità Alimentazione a bassa velocità.

Per annullare la Modalità Alimentazione a bassa velocità:

1. Se i pulsanti sono bloccati, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccarli.
2. Premere il pulsante **SINISTRA**. L'icona della tartaruga scompare dallo schermo LCD.

Modalità Prossima alimentazione programmata

Se si desidera dar da mangiare all'animale prima del prossimo pasto programmato, è possibile utilizzare la Modalità Prossima alimentazione programmata. Per erogare immediatamente il prossimo pasto programmato, basta premere un pulsante. Il distributore automatico controlla questa attività e NON È POSSIBILE erogare immediatamente due pasti consecutivi. Non si può erogare immediatamente un altro pasto finché non sia stato erogato il pasto successivo in base al calendario programmato.

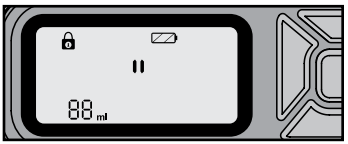
Per impostare la Modalità Prossima alimentazione programmata:

1. Se i pulsanti sono bloccati, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccarli.
2. Premere il pulsante **DESTRA** e il distributore automatico eroga immediatamente il prossimo pasto in programma. Lo schermo LCD visualizza il pasto dopo il prossimo programmato.

Modalità Pausa alimentazione

L'Healthy Pet Simply Feed™ permette di interrompere temporaneamente i pasti programmati, senza la necessità di riprogrammare o di disinserire la corrente elettrica, attivando sul distributore automatico la Modalità Pausa alimentazione. In questa modalità, il contenitore non eroga cibo nella ciotola. La Modalità Pausa alimentazione viene utilizzata anche durante la pulizia per mantenere il convogliatore del distributore automatico sincronizzato con il calendario dei pasti. Affinché il distributore automatico riprenda l'erogazione dei pasti programmati, occorre annullare la Modalità Pausa alimentazione.

Per impostare la Modalità Pausa alimentazione:



1. Se i pulsanti sono bloccati, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccarli.
2. Premere il pulsante **GIÙ** e lo schermo LCD visualizza "**II**" a indicare che è impostata la Modalità Pausa alimentazione.

Per annullare la Modalità Pausa alimentazione:

1. Se i pulsanti sono bloccati, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccarli.
2. Premere il pulsante **GIÙ** per eliminare dallo schermo LCD l'indicatore della pausa "**II**"; viene visualizzato il prossimo pasto programmato.

Visualizzazione/modifica dell'ora

Nella Modalità Operativa è possibile visualizzare l'ora impostata durante le fasi iniziali di impostazione. Inoltre, è possibile modificare l'ora e il formato dell'ora se ci si sposta in un altro fuso orario o paese o durante l'ora legale.

Per visualizzare l'ora:

1. Se i pulsanti sono bloccati, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccarli.
2. Premere il pulsante **SU** e sullo schermo LCD appare l'ora. NON TENERE PREMUTO il pulsante per 5 secondi o più per evitare di entrare nel menu di impostazione dell'ora.

Per modificare il formato dell'ora:

1. Se i pulsanti sono bloccati, sbloccarli premendo **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU**.
2. Tenere PREMUTO il pulsante **SU** per 5 secondi. Appare il menu di impostazione dell'ora con il campo dell'ora lampeggiante.
3. Premere il pulsante **SINISTRA** e sullo schermo LCD appare un 12 lampeggiante. Usare i pulsanti **SU** e **GIÙ** per scorrere e selezionare il formato a 12 ore o il formato a 24 ore. Usare i punti 3 e 4 nella sezione "Per modificare/impostare l'ora" di seguito per impostare l'ora e i minuti attuali.

Per modificare/impostare l'ora:

1. Se i pulsanti sono bloccati, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU** per sbloccarli.
2. Tenere PREMUTO il pulsante **SU** per 5 secondi. Appare il menu di impostazione dell'ora con il campo dell'ora lampeggiante.
3. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere i numeri e impostare l'ora attuale nel formato a 24 ore. se è attivo il formato a 12 ore, usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere i numeri e impostare l'ora attuale con AM o PM. Premere il pulsante **DESTRA** per passare al campo dei minuti.
4. Usare il pulsante **SU** o **GIÙ** per scorrere i numeri e impostare i minuti attuali. Dopo aver impostato i minuti attuali, premere il pulsante **INVIO** o **DESTRA** per impostare la nuova ora.

Modalità Impostazione

Se si desidera modificare, aggiungere o rimuovere un pasto programmato, è necessario tornare alla Modalità Impostazione. È anche possibile modificare i pasti se sono stati impostati sul calendario dei pasti del cane o del gatto predefinito.

NOTA: le opzioni predefinite per cani e gatti sono da intendersi come una impostazione per il primo utilizzo. L'unico modo per tornare a un calendario dei pasti predefinito è di rimuovere le batterie o l'adattatore di corrente dal distributore automatico, attendere 10 secondi e procedere alla reinstallazione. A questo punto si dovrà eseguire la procedura di impostazione iniziale.

Per ritornare alla Modalità Impostazione:

1. In **Modalità Operativa**, tenere PREMUTO il pulsante **INVIO** per circa 5 secondi. Lo schermo LCD ritorna al menu e visualizza il primo pasto programmato al momento.
2. Vedere i punti da 2 a 8 nella sezione "**Per impostare un calendario dei pasti personalizzato (user)**" per dettagli sulla modifica delle impostazioni dei pasti.

Per uscire dalla Modalità Impostazione:

Dopo aver programmato il numero desiderato di pasti, tornare al campo del numero di pasti. Tenere PREMUTO il pulsante **INVIO** per 5 secondi per programmare il calendario dei pasti. Il distributore automatico ritorna alla **Modalità Operativa** e lo schermo visualizza il prossimo pasto programmato.

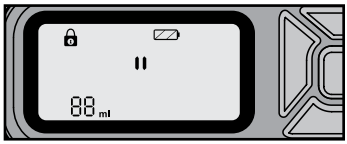
Pulizia e manutenzione

L'Healthy Pet Simply Feed™ si smonta per facilitare la pulizia. Le parti lavabili sono: ciotola in acciaio inox, portaciotola, coperchio del contenitore, contenitore e convogliatore. La ciotola in acciaio inox, il portaciotola, il coperchio del contenitore e il contenitore sono lavabili in lavastoviglie. Pulire il convogliatore solo lavandolo a mano con acqua fredda o tiepida e detersivo. Queste parti lavabili possono essere immerse in acqua. Sciacquare e far asciugare bene tutte le parti prima di montare il distributore automatico. **NON usare acqua bollente, non immergere la base del contenitore in acqua né lavare il convogliatore in una lavastoviglie automatica.**

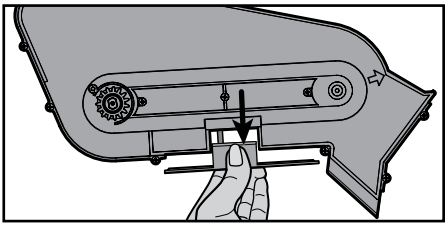
⚠AVVERTENZA NON immergere il pannello di controllo in acqua. L'unità base NON deve essere mai immersa in acqua, in quanto ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.

Per ulire il distributore automatico:

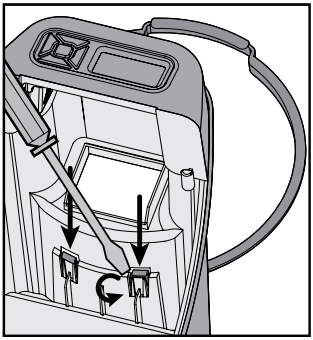
1. Se è presente del cibo nel distributore automatico, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **SU** e **INVIO** per sbloccare i 5 pulsanti di navigazione. Quindi, per eseguire la procedura descritta nella sezione "Per preparare il convogliatore con il cibo", premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SINISTRA**. Eventuale cibo residuo nel convogliatore viene erogato nella ciotola. Ripetere la procedura descritta nella sezione "Per preparare il convogliatore con il cibo" finché non viene erogato alcun cibo o vengono erogati solo pochi pezzi dal distributore automatico.

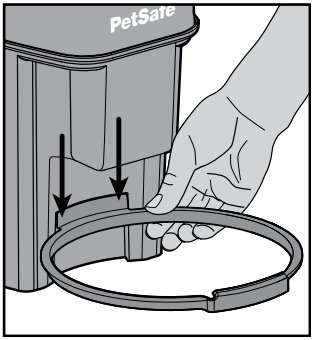


2. Impostare il distributore automatico sulla **MODALITÀ PAUSA ALIMENTAZIONE**. In questo modo, una volta rimontato, il convogliatore rimane sincronizzato con il calendario dei pasti.
3. Rimuovere la ciotola in acciaio inox dal portaciotola sollevando prima la parte posteriore della ciotola e poi quella anteriore.
4. Rimuovere il coperchio tirando indietro il fermo con un dito, quindi sollevandolo facendo presa con le dita (vedere la sezione "**Rimozione dalla confezione**").



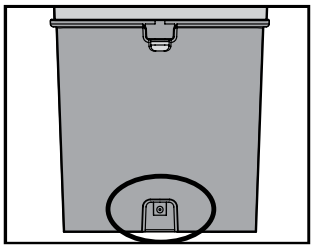
5. Per rimuovere il contenitore, premere il pulsante di scatto sul retro del contenitore del distributore automatico, quindi sollevarlo per rimuoverlo (vedere la sezione "**Parti rimovibili pulite**").
6. Per rimuovere il convogliatotre, tirare verso il retro il fermo rosso del convogliatore per sbloccarlo. Sollevare per rimuovere (vedere la sezione "**Parti rimovibili pulite**").

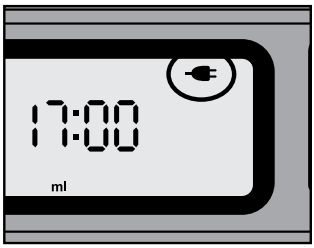




7. Per rimuovere il raccogli briciole dal convogliatore premere con delicatezza i lati verso l'interno e tirare verso il basso.
8. Per rimuovere il portaciotola rilasciare una linguetta all'interno della base del distributore automatico con un'unghia o un cacciavite tirando nel contempo delicatamente verso il basso lo stesso lato del portaciotola dall'esterno. Rilasciare l'altra linguetta e tirare verso il basso l'altro lato del portaciotola.
9. La ciotola in acciaio inox, il portaciotola, il coperchio del contenitore e il contenitore sono lavabili in lavastoviglie. Il convogliatore deve essere lavato solo a mano. Immergere il convogliatore e il raccogli briciole in acqua fredda o tiepida con detersivo e lavare a mano. Usare una spazzola per pulizia o uno spazzolino da denti per rimuovere i residui di cibo dal nastro convogliatore. Sciacquare e far asciugare bene. Per ottenere i migliori risultati di asciugatura, collocare il convogliatore in posizione verticale con il piano inclinato anteriore su una superficie piana.
10. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte. Reinstallare il raccogli briciole sul convogliatore. Rimontare il distributore automatico verificando che il convogliatore sia allineato e installato correttamente (vedere la sezione "**Montaggio del distributore automatico**").
11. Dopo il rimontaggio, annullare la **MODALITÀ PAUSA ALIMENTAZIONE** (vedere la sezione "**Modalità Pausa alimentazione**").
12. Dopo aver caricato il cibo, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SINISTRA** per preparare il convogliatore del distributore automatico a erogare il cibo. Si dovrebbe sentire che il convogliatore si muove e riempie ogni sezione con il cibo, preparandosi a erogare il primo pasto programmato.

Funzionamento con l'adattatore di corrente





L'Healthy Pet Simply Feed™ funziona a batteria, ma ha un collegamento, posizionato sul retro del distributore automatico, per un adattatore di corrente (venduto separatamente). Se il distributore automatico viene utilizzato con l'adattatore di corrente, le batterie funzionano come fonte di alimentazione di riserva in caso di interruzione di corrente. Quando si utilizza l'adattatore di corrente per alimentare l'apparecchio, nella parte superiore dello schermo LCD appare l'icona dell'adattatore.

Individuazione e risoluzione dei guasti

Le risposte a queste domande possono aiutare l'utilizzatore a risolvere la maggior parte dei problemi che potrebbero presentarsi quando si usa il distributore automatico. Se non fossero sufficienti, contattare il nostro Centro assistenza clienti.

INDIVIDUAZIONE E RISOLUZIONE DEI GUASTI	
PROBLEMA	**SOLUZIONE**
I 5 pulsanti di navigazione sono bloccati/non funzionano.	• I pulsanti si bloccano automaticamente dopo 2 minuti di inattività. Per sbloccare i 5 pulsanti di navigazione, premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SU**.
Il coperchio del contenitore non si chiude correttamente.	• Verificare che l'agitatore del convogliatore sia posizionato all'interno del piano inclinato posteriore sul contenitore con il pulsante di scatto bloccato in posizione (vedere la sezione "**Per installare il contenitore**"). • Controllare che il convogliatore sia installato con il piano inclinato e gli ingranaggi allineati correttamente all'interno della base del contenitore, e che il fermo del convogliatore sia bloccato in posizione (vedere la sezione "**Per installare il convogliatore**").
Il contenitore non si insedia correttamente.	• Verificare che l'agitatore del convogliatore sia posizionato all'interno del piano inclinato posteriore sul contenitore con il pulsante di scatto bloccato in posizione (vedere la sezione "**Per installare il contenitore**"). • Controllare che il convogliatore sia installato con il piano inclinato e gli ingranaggi allineati correttamente all'interno della base del contenitore, e che il fermo del convogliatore sia bloccato in posizione (vedere la sezione "**Per installare il convogliatore**").
Il fermo rosso del convogliatore non si blocca.	• Controllare che il convogliatore sia installato con il piano inclinato e gli ingranaggi allineati correttamente all'interno della base del contenitore (vedere la sezione "**Per installare il convogliatore**").

Non vengono erogate le quantità di cibo programmate o il cibo non viene erogato affatto.	• Verificare che il cibo sia stato caricato nel contenitore. • Verificare che il distributore automatico sia in Modalità Pausa alimentazione. Il distributore automatico non eroga cibo finché non si rimuove la pausa (vedere la sezione "**Modalità Pausa alimentazione**"). • Verificare che il distributore automatico non sia in Modalità Impostazione. Il distributore automatico eroga cibo quando è in Modalità Operativa (vedere la sezione "**Modalità Impostazione**"). • Usare solo alimenti secchi o semi-umidi. • Controllare se lo schermo LCD stia visualizzando un errore. • Verificare che l'agitatore del convogliatore sia posizionato all'interno del piano inclinato posteriore sul contenitore con il pulsante di scatto bloccato in posizione (vedere la sezione "**Per installare il contenitore**"). • Il nastro convogliatore potrebbe non essere stato allineato correttamente al momento dell'installazione, il convogliatore potrebbe non essere sincronizzato con il motore o è possibile che non sia stata eseguita la procedura per "Per preparare il convogliatore con il cibo" al momento del riempimento del contenitore con il cibo. Cibo assente, rimuovere il contenitore e il convogliatore. Reinstallare il convogliatore (vedere la sezione "**Per installare il convogliatore**"). Premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SINISTRA** per avviare il convogliatore. Rimuovere di nuovo il convogliatore e allineare il bordo sul convogliatore con le frecce sul lato dell'involucro del convogliatore (vedere la sezione "**Per installare il convogliatore**"). Reinstallare il convogliatore e il contenitore. Riempire con cibo. Premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti **INVIO** e **SINISTRA** finché il convogliatore inizia a muoversi e a riempirsi di cibo. • La quantità del pasto cibo potrebbe essere leggermente diversa da quella impostata a causa del tipo di cibo secco o semi-umido utilizzato. Provare a modificare la quantità dei pasti secondo necessità [ad esempio, se il distributore automatico sta erogando 29 ml (1/8 di tazza) meno del valore programmato, aumentare la quantità dei pasti di 29 ml (1/8 di tazza)].
Erogazione di pasti supplementari.	• Per le opzioni dei 12 pasti per le quali non si desidera impostare alcuna programmazione, lasciare vuoti i campi della quantità dei pasti o impostati su "--- cup" o "--- ml". Per ritornare alla Modalità Impostazione tenere premuto il pulsante **INVIO** per 5 secondi. Utilizzare i pulsanti per controllare ciascuno dei 12 pasti e verificare che la quantità dei pasti sia impostata su "--- cup" o "--- ml" per i pasti che non si desidera programmare [vedere la sezione "**Per impostare un calendario dei pasti personalizzato (user)**"].

Erogazione lenta del cibo.	• Controllare se sul distributore automatico è impostata la Modalità Alimentazione a bassa velocità e se nell'angolo inferiore destro dello schermo LCD è visualizzata la corrispondente icona della tartaruga. Quando è impostata, l'alimentazione a bassa velocità si applica a tutti i pasti programmati (vedere la sezione "**Modalità Alimentazione a bassa velocità**"). • Usare solo alimenti secchi o semi-umidi.
Mancata erogazione dei pasti alle ore programmate.	• Ricordare che i pasti possono essere programmati solo a incrementi di 15 minuti [ad esempio: 17:00, 17:15, 17:30, 17:45 o 18:00 (5:00, 5:15, 5:30, 5:45 o 6:00 pm)]. • Controllare l'orologio per assicurarsi che l'ora sia impostata correttamente (vedere la sezione "**Visualizzazione/ modifica dell'ora**").
Schermata di errore F01	• Verificare che l'agitatore del convogliatore sia posizionato all'interno del piano inclinato posteriore sul contenitore con il pulsante di scatto bloccato in posizione (vedere la sezione "**Per installare il contenitore**"). Tutti i pasti programmati si interrompono finché l'errore non viene eliminato. Per eliminare l'errore, premere il pulsante **INVIO**. Dopo l'eliminazione dell'errore, il distributore automatico riprende a funzionare con l'erogazione del prossimo pasto programmato. • Motore inceppato. Tutti i pasti programmati si interrompono finché l'errore non viene eliminato. Per eliminare l'errore, premere il pulsante **INVIO**. Dopo l'eliminazione dell'errore, il distributore automatico riprende a funzionare con l'erogazione del prossimo pasto programmato. • Se l'errore F01 si ripete o continua, smontare e pulire il distributore automatico, assicurandosi di pulire bene il convogliatore (vedere la sezione "**Pulizia e manutenzione**").
Schermata di errore F02	• Ostruzione o errore di un interruttore o del motore. Contattare il Centro assistenza clienti.

Ricambi e accessori

I ricambi o gli accessori per il distributore automatico possono essere acquistati visitando il sito www.petsafe.net per individuare il rivenditore più vicino e consultare un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti di zona.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Termini di utilizzo**
   L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e delle note contenute nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utilizzatore non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.
2. **Utilizzo corretto**
   Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.
3. **Divieto di uso illegale o proibito**
   Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.
4. **Limitazioni di responsabilità**
   In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) di qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente assume su di sé ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.
5. **Modifica delle condizioni generali**
   Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento condizioni generali e note che regolano l'uso di questo prodotto. La notifica all'utilizzatore di dette modifiche prima dell'utilizzo di questo prodotto, le rende vincolanti parimenti a quelle qui esplicitamente indicate.

Conformità

CE

Questo dispositivo è stato sottoposto a test che ne hanno comprovato la conformità con la direttiva Compatibilità elettromagnetica e la direttiva Bassa tensione. Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia.

La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di due anni

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia applicabile a questo prodotto e i suoi termini sono disponibili sul sito web www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

---

Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche vigenti nel proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, questa apparecchiatura non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, si invita l'utilizzatore a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita presso cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per informazioni in merito.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-1986-19/1

©2015 Radio Systems Corporation